

## ЛИСТОВКА ЗА ПАЦИЕНТА



**GYNO-PEVARYL 50**

(Econazole nitrate)

**ГИНО-ПЕВАРИЛ 50**

(еконазол нитрат)

**ИАЛ  
ОДОБРЕНО!**  
ДАТА .....  
*24.07.07*

### **Защо е нужно да прочетете тази листовка?**

Моля прочетете внимателно тази листовка преди да започнете лечение с ГИНО-ПЕВАРИЛ 50. Тази листовка не съдържа пълната лекарствена информация. Ако имате някакви въпроси относно написаното тук или се нуждаете от някаква допълнителна информация, моля консултирайте се с Вашия лекар или фармацевт.

### **Какво съдържа този лекарствен продукт?**

**Търговско наименование:** GYNO-PEVARYL 50

**Активно вещество:** 50 mg еконазол нитрат (econazole nitrate).

**Помощни вещества:** Твърда маз.

### **Как изглежда този лекарствен продукт?**

ГИНО-ПЕВАРИЛ 50 се предлага в блистери, съдържащи бели овални песарии.

### **Какво представлява ГИНО-ПЕВАРИЛ 50?**

ГИНО-ПЕВАРИЛ 50 е антимикотично лекарство и се използва за лечение на инфекции, причинени от гъбички и дрожди като Candida.

### **Притежател на разрешението за употреба:**

Johnson & Johnson D.O.O.

Šmartinska cesta 53

1000 Ljubljana

Slovenia

### **Производители:**

Janssen Pharmaceutica N.V.,

Turnhoutseweg 30,

B-2340 Beerse,

Белгия

### **За какво се използва ГИНО-ПЕВАРИЛ 50?**

ГИНО-ПЕВАРИЛ 50 се използва за лечение на вагинални инфекции, причинени от гъбички и дрожди, каквите са Candida (инфекциите са известни като млечница).



## Безопасен ли е за Вас ГИНО-ПЕВАРИЛ 50?

Не употребявайте този лекарствен продукт, ако:

- ◆ Сте проявявали алергични реакции (свръхчувствителност) към ГИНО-ПЕВАРИЛ или други лекарства за лечение на млечница или други микотични инфекции.
- ◆ Считате, че Вашите симптоми не се дължат на Candida (млечница) или в случай, че мислите, че имате друго полово предавано заболяване. В такъв случай би трявало да посетите Вашия лекар.

Жените не би трявало да използват това лекарство без предварителна консултация с лекар, ако имат:

- ◆ необично или нередовно вагинално кървене;
- ◆ зацепване от кръв по бельото;
- ◆ вулво-вагинални възпаления или мехурчестовидно течение.

Това може да бъдат симптоми на сериозни състояния и задължително трябва да потърсите лекарско мнение.

Консултирайте се с лекар ако сте:

- ◆ бременна или
- ◆ мислите, че можете да сте бременна.

Вие можете да продължите да използвате ГИНО-ПЕВАРИЛ 50, ако Вашият лекар прецени, че това е необходимо.

Пациентки под 16 години, както и над 65 години не би трявало да използват това лекарство без предварителна консултация с лекар. Няма достатъчно данни относно използването на ГИНО-ПЕВАРИЛ 50 при пациентки от тези възрастови групи.

## Специални предупреждения:

- ◆ ГИНО-ПЕВАРИЛ 50 би трявало да се поставя само във вагината.
- ◆ ГИНО-ПЕВАРИЛ 50 не би трявало да се приема през устата.
- ◆ Избягвайте контакт между ГИНО-ПЕВАРИЛ 50 и контрацептивни диафрагми и презервативи, тъй като песарият може да увреди гумата.
- ◆ Информирайте лекаря си за всички продукти, които използвате по лекарско или без лекарско предписание, поради теоретична възможност за взаимодействия.

## Как трябва да се използва ГИНО-ПЕВАРИЛ 50?

- ◆ Важно е да използвате това лекарство точно както Ви е казал Вашия лекар.
- ◆ Поставете песария дълбоко във вагината, вечер преди лягане, в 14 последователни дни. Най-добре е това да се направи в легнало положение.
- ◆ Важно е да приключите пълния курс на лечение, дори ако симптомите (сърбеж, парене, налепи) са изчезнали.

Консултирайте се с лекар, ако след лечението:

- ◆ Симптомите отново са налице.
- ◆ Симптомите се възстановят до 4 седмици.
- ◆ Ако имате повече от две инфекции в продължение на 6 месеца.



### Какво трябва да направите, ако сте погълнали ГИНО-ПЕВАРИЛ 50?

В случай, че един или повече песария ГИНО-ПЕВАРИЛ 50 са били погълнати свържете се с лекар или идете в най-близкото здравно заведение за оказване на спешна помощ.

### Какви нежелани реакции може да причини ГИНО-ПЕВАРИЛ?

Както всички други лекарства, ГИНО-ПЕВАРИЛ 50 може да предизвика някой нежелани реакции, но това не е обично.

Тези реакции обикновено са леки и може да включват:

- ◆ Умерено дразнене на кожата или във вагината след като сте използвали песарите.

Ако това усещане продължи повече от няколко минути или се усили (зачеряване, оток), моля свържете се с Вашия лекар.

Най-често съобщаваните странични ефекти от провежданите клинични проучвания са били реакции на мястото на приложение, като усещане за парене и дразнене, сърбеж и зачеряване.

Има изолирани съобщения и за общи алергични реакции, които включват ангиоедем и уртикария.

### Как трябва да се съхранява ГИНО-ПЕВАРИЛ 50?

- ◆ Съхранявайте песарите при температура под 30° С.
- ◆ Пазете далеч от топлина и слънчева светлина.
- ◆ Да се съхранява на място недостъпно за деца

Срок на годност: 5 години

### Друга важна информация:

Не използвайте тези песари, ако:

- ◆ е изтекъл срокът на годност, отбелаязан върху опаковката.
- ◆ не са бели на цвят.

### РЕГИСТРАЦИОНЕН НОМЕР

20020516

### Последна актуализация на листовката

м. юли 2007 год.

